

ДОГОВІР № ЗОРГ71-01788
про надання гранту інституційної підтримки

м. Київ

«08» листопада 2020 р.

УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ФОНД (далі – Фонд) в особі виконавчого директора Фонду Федів Юлії Олексandrівна, яка діє на підставі Положення, з однієї сторони, та ПРИВАТНЕ ПДПРИЄМСТВО «ГУБЕРНІЯ» (далі – Грантоотримувач) в особі Новицького Михайла Анатолійовича, що діє на підставі доручення від 19.10.2020 року № 24, з іншої сторони (далі – Сторони), уклали цей Договір про таке.

I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

Фонд надає Грантоотримувачу на умовах, визначених цим Договором, грант інституційної підтримки з метою забезпечення стабільної діяльності та розвитку (далі – Проект інституційної підтримки) в умовах обмежувальних заходів, запроваджених упродовж дії режиму карантину, опис та мінімальні технічні вимоги до якого наведено у проектній заявці та у кошторисі згідно з додатками 1 та 2 до цього Договору, а Грантоотримувач реалізує Проект інституційної підтримки на умовах, визначених цим Договором.

II. СТРОКИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЕКТУ ІНСТИТУЦІЙНОЇ ПІДТРИМКИ

1. Грантоотримувач реалізує Проект інституційної підтримки до 31.12.2020 року та надає Фонду пакет звітної документації відповідно до умов договору до 25.01.2021 року.

2. Грантоотримувач здійснює свою діяльність згідно з планом, зазначеним у заявці на Проект інституційної підтримки (проектній заявці) та кошторису витрат, що є Додатками 1 та 2 до цього Договору.

3. Для підтвердження здійснення діяльності Грантоотримувач надає Фонду змістовий звіт (додаток 3), звіт про надходження та використання коштів (додаток 4) з копіями первинних бухгалтерських документів.

4. Датою завершення Проекту інституційної підтримки є день підписання Фондом акта про виконання Проекту інституційної підтримки.

ІІІ. СУМА ГРАНТУ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

1. Загальна сума гранту становить 424 832 грн. 00 коп. (чотириста двадцять чотири тисячі вісімсот тридцять дві гривні 00 копійок), без ПДВ.

2. Фонд надає суму Гранту інституційної підтримки траншами у розмірі та у строки, визначені графіком платежів згідно з дэдатком 5 дс цього Договору.

3. Перерахування коштів здійснюється в безготіковій формі у національній валюті України шляхом переказу на розрахунковий рахунок Грантоотримувача.

ІV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

1. Грантоотримувач має право на реалізацію Проекту інституційної підтримки відповідно дс умов цього Договору.

2. Грантоотримувач зобов'язується:

1) відповідати за будь-якими зобов'язаннями, покладеними на нього цим Договором;

2) отримати грант інституційної підтримки у строки, визначені у пункті 1 розділу ІІ цього Договору;

3) у разі якщо виконання Проекту інституційної підтримки буде припинено чи не завершено протягом дії цього Договору, у триденний строк повідомити Фонд про такі обставини. У строк, що не перевищує 10 календарних днів з моменту настання таких обставин, документально підтвердити всі витрати, здійснені за рахунок суми гранту, та повернути Фонду незикористану частину суми гранту;

4) зберігати бухгалтерську документацію по Проєкту інституційної підтримки протягом трьох років з моменту підписання акту про виконання Проєкту інституційної підтримки;

5) самостійно врегульовувати правовідносини з третіми особами, які пов'язані з виникненням (набуттям) прав на об'єкти авторського права і (або) суміжних прав, використанням таких об'єктів, розпорядженням майновими правами і охороною майнових прав на ці об'єкти, а також охороною особистих немайнових прав відповідно до вимог Закону України "Про авторське право і суміжні права";

6) відповідно до чинного законодавства України не допускати наявності у Проекті інституційні підтримки пропаганди війни, насильства, жестокості, фашизму і неофашизму, закликів, спрямованих на ліквідацію незалежності України, розпалювання міжетнічної, расової, релігійної ворожнечі, приниження нації, неповаги до національних і релігійних святынь, а також наркоманії, токсикоманії, алкогольму та інших шкідливих звичок, матеріалів порнографічного характеру.

3. Фонд має право:

1) ознайомлюватися з первинною документацією, пов'язаною з реалізацією Проєкту інституційної підтримки;

2) вимагати від Грантоотримувача будь-які документи, інформацію та пояснення щодо його дій, пов'язаних з виконанням цього Договору та реалізацією Проєкту інституційної підтримки;

3) використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію, отримані в процесі реалізації Проєкту інституційної підтримки, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності;

4) здійснювати контроль та моніторинг реалізації Проєкту інституційної підтримки, у тому числі за місцезнаходженням Грантоотримувача та/або за місцем фактичної реалізації Проєкту інституційної підтримки.

4. Фонд зобов'язується:

- 1) надавати організаційно-методичну допомогу Грантоотримувачу;
- 2) контролювати порядок виконання цього Договору, дотримання строків, правильність, обґрунтованість та цільове використання гранту.

V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

1. Сторони відповідають за своїми зобов'язаннями в межах, визначених чинним законодавством України.

2. Фонд не несе відповідальності за завдані Грантоотримувачем збитки, а також збитки, спричинені третім особам.

3. Фонд не несе відповідальності за невиконання Грантоотримувачем своїх зобов'язань перед третіми особами.

VI. ПРАВО ВЛАСНОСТІ ЩОДО РЕАЛІЗОВАНОГО ПРОЄКТУ ІНСТИТУЦІЙНОЇ ПІДТРИМКИ

1. Право власності, майнові права, права на промислову та інтелектуальну власність, що виникають в результаті реалізації Проєкту інституційної підтримки, належать Грантоотримувачу, якщо інше не визначено Грантоотримувачем або чинним законодавством.

2. Грантоотримувач гарантує Фонду право використовувати безплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію (результати досліджень), отримані в процесі реалізації Проєкту інституційної підтримки, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності.

3. Грантоотримувач використовує всі можливі засоби для популяризації Проєкту інституційної підтримки, який фінансується за підтримки Фонду. З цією метою рекламні матеріали, офіційні повідомлення, звіти та публікації,

мають містити інформацію про те, що Проект інституційної підтримки реалізовано за фінансової підтримки Фонду, з використанням символіки Фонду.

4. Усі публікації Грантоотримувача, що стосуються Проекту інституційної підтримки, у будь-якій формі та в будь-який спосіб (включаючи мережу Інтернет) мають містити застереження про те, що їх зміст не є офіційною позицією Фонду.

VII. ДОПУСТИМІ ВИТРАТИ

1. Сторони домовились, що фактичні витрати мають відповідати принципам раціонального управління фінансами, бути відображені в бухгалтерському обліку Грантоотримувача та відповідати витратам, передбаченим у кошторисі Проекту, форму якого наведено у додатку 2 до цього Договору.

2. Типи та види витрат гранту інституційної підтримки:

- оплата праці;
- соціальні внески;
- аренда техніки, обладнання, земельних ділянок та приміщень;
- експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комунальні послуги;
- придбання матеріальних засобів (за винятком капітальних витрат);
- витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного забезпечення;
- витрати на банківське обслуговування;
- інші витрати, пов'язані з основною діяльністю організації;
- аудиторські послуги.

3. Сторони домовились, що витрати, які не визначено у пункті 2 цього розділу є неприпустимими.

VIII. БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ОБЛІК ТА ТЕХНІЧНИЙ КОНТРОЛЬ

1. Грантоотримувач веде належний бухгалтерський облік та звітує перед Фондом в порядку, передбаченому цим Договором.
2. На вимогу Фонду Грантоотримувач зобов'язаний надати всю необхідну фінансову документацію щодо Проекту.

IX. ДОСТРОКОВЕ РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

1. У разі істотних порушень умов цього Договору, визначених Законом України «Про Український культурний фонд», його може бути розірвано за заявою Фонду в односторонньому порядку.
2. Рішення Фонду про розірвання цього Договору приймається за наявності факту істотного порушення його умов.
3. У разі дэстрокового розірвання цього Договору внаслідок використання будь-якої частини гранту інституційної підтримки не за призначенням або з порушенням чинного законодавства Грантоотримувач зобов'язаний протягом 20 календарних днів з дня отримання повідомлення про розірвання цього Договору в односторонньому порядку повернути у повному обсязі перераховані Фондом кошти.

X. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ (ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ)

1. У разі виникнення форс-мажорних обставин Сторони звільняються від своїх зобов'язань за цим Договором. Форс-мажорними обставинами визнаються усі обставини, визначені Законом України «Про торгово-промислові палати в Україні».
2. У разі настання таких обставин кожна зі Сторін має повідомити іншу у лісьмовій формі протягом 5 календарних днів.

XI. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

1. Тлумачення умов цього Договору здійснюється відповідно до норм чинного законодавства України.
2. Усі спори або розбіжності, що випливають із умов цього Договору або пев'язані з цим Договором та його тлумаченням, дією, припиненням або його розірванням, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. У разі якщо Сторони не можуть дійти згоди шляхом переговорів, такі спори вирішуються у порядку, визначеному чинним законодавством України.

XII. ІНШІ УМОВИ

1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання Сторонами та діє до 31 грудня 2020 року, але у будь-якому випадку до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань. Зміни до цього Договору вносяться шляхом укладення додаткових договорів.
2. У разі зміни уповноваженої особи Сторони невідкладно повідомляють одна одну.
3. Обмін інформацією відбувається між Сторонами будь-якими можливими та прийнятними засобами зв'язку.
4. Електронне повідомлення вважається отриманим Стороною-одержувачем в день його успішного відправлення. Відправлення вважається неуспішним, якщо Сторона, яка його направляє, отримує повідомлення про те, що воно не було відправлено. У цьому разі Сторона, яка направляє повідомлення, має негайно відправити його ще раз за будь-якими іншими відомими та попередньо визначеними адресами, зазначеними у пункті 6 цього розділу.
5. Кореспонденція, що направляється Сторонами з використанням послуг поштового зв'язку, вважається отриманою Стороною в установленому законодавством порядку.

5. Контактні особи:

1) контактна особа Фонду:

Проектний відділ Українського культурного фонду
01010, м. Київ, вул. Лаврська, будинок 10-12
+38 (044) 504-22-66
programa.saveculture@ucf.in.ua

2) контактна особа Грантоотримувача:

Новицький Михайло Анатолійович;

7. Грантоотримувач вживає всіх необхідних заходів для запобігання випадкам, коли неупереджене та справедливе здійснення цього Договору конфліктує з особистими інтересами (інтересами членів родини), інтересами економічного характеру чи будь-якими іншими подібними інтересами (далі – Конфлікт інтересів).

8. Про будь-який випадок, що містить або може привести до Конфлікту інтересів під час виконання цього Договору, Грантоотримувач зобов'язується негайно повідомити Фонд у письмовій формі.

9. У разі якщо правила і процедури для Грантоотримувачів вимагають проведення публічних закупівель, такі правила і процедури мають відповідати національним або міжнародним стандартам та принципам прозорості, пропорційності, ефективного фінансового управління, рівного ставлення і відсутності дискримінації.

10. Грантоотримувач погоджується, що будь-які персональні дані, зазначені у цьому Договорі, обробляються Фондом відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

11. Договір складено українською мовою у двох примірниках (по одному для кожної зі Сторін), що мають однакову юридичну силу.

XIII. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ

Невід'ємними частинами цього Договору є додатки до нього, а саме:

додаток 1 – проектна заявка;

додаток 2 – концепція Проекту інституційної підтримки ;

додаток 3 – змістовий звіт про виконання Проекту інституційної підтримки;

додаток 4 – звіт про надходження та використання коштів для реалізації Проекту інституційної підтримки;

додаток 5 – графік платежів.

XIV. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Фонд

Український культурний фонд

Юридична адреса:

01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19

Адреса для листування:

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12

ЄДРПОУ: 41436842

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: ГУДКСУ у м. Києві

Р/р: UAC58201720343120004000000458

МФО: 820172

Тел.: +38 (044) 504-22-66

Грантоотримувач

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«ГУБЕРНІЯ»

Юридична адреса:

73013, м. Херсон,

вул. Університетська, 31

Адреса для листування:

73013, м. Херсон,

вул. Університетська, 31

ЄДРПОУ: 21286561

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: «Херсонське № 3»

АТ «Альфа-Банк»

Р/р: UA 153003460000026009025809102

МФО: 300346

Тел.: +38 (050) 009-27-47



Ю.С. Федів



М. Н. Нєвицький

УКРАЇНСЬКИЙ
КУЛЬТУРНИЙ
ФОНД

Додаток 1

до Договору про надання гранту № 308671-01788
від «ж» липня 2020 р.

Сезон: Грантовий сезон 2020

Програма: Культура в часи кризи: інституційна
підтримка (додатковий конкурс)
Лот: ЛОТ 7 «Література та видавнича
справа» (друковані ЗМІ)
Конкурс: Індивідуальний

Заявка: 3ORG71-01788

Назва проекту: 3ORG71-01788

Інформація про контактну особу (Інституційна підтримка)

Прізвище, ім'я та по-батькові
Новицький Михайло Анатолійович

Телефон

Електронна пошта

Інформація про організацію-заявника, ч.2 (Інституційна підтримка)

Дата реєстрації організації
1996-04-30

Юридична адреса організації
73013, Херсон, вул. Університетська, 31

Фактична адреса організації
73013, Херсон, вул. Університетська, 31

Поштова адреса організації
73013, Херсон, вул. Університетська, 31



Осьда за дорученням

Лисен

М.А. Новицький

Активне посилання на сайт та (або) сторінки у соціальних мережах організації
<http://debiute.com/>

Прізвище, ім'я та по-батькові керівника організації
Боянжу Валерій Маркович

Телефон керівника організації

Електронна пошта керівника організації

Чи притягався керівник організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?

Ні

Чи притягався керівник організації-заявника до адміністративної відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції, або чи має судимість, незняту чи непогашену у встановленому законом порядку?

Ні

Зазначте кінцевого бенефішарного власника / власників організації-заявника із вказанням громадянства

Новицький Михайло Анатолійович

Чи притягався (-лися) кінцеві бенефіціарні власник (-и) організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?

Ні

Чи притягався (лися) кінцеві бенефіціарні власник (и) організації-заявника до відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції?

Ні

Чи є відкриті судові провадження стосовно організації-заявника на момент подання заяви?

Ні

Основні засоби: земельні ділянки



Декларація за даними

Голова

М.А. Ковальчук

немає

Основні засоби: будівлі, споруди, приміщення
немає

Основні засоби: обладнання
Комп'ютерна техніка 5 од.

Основні засоби: транспортні засоби
немає

Кількість штатних працівників станом на 31.12.2019 р.
3

Кількість штатних працівників станом на 01.07.2020 р.
3

Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.01-30.06.2019 р.
0

Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.01.-30.06.2019 р.
221304

Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.07-31.12.2019 р.
0

Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.07-31.12.2019 р.
128307

Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.01-30.06.2020 р.
0

Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.01-30.06.2020 р.
279011

Чи подавалася Ваша організація на конкурси Фонду в попередні роки у ролі заявника?

Так. Погуляризація української літератури та підтримка українських письменників за допомогою розміщення творів у літературному виданні «Дебют-газета» та презентації видання в різних містах України



Сообщество за фундаментами

Лілія

М.А.Чесноков

Чи реалізовували проєкти за підтримки Фонду у попередні роки?

Ні

Чи отримували або отримаєте бюджетне фінансування на покриття видатків, що виникли/виникнуть у період з 12 березня до 31 грудня 2020 року?

Ні

Сума коштів: оплата праці штатних працівників

0

Сума коштів: соціальні внески

0

Сума коштів: оренда приміщень та земельних ділянок

0

Сума коштів: комунальні послуги

0

Сума коштів: експлуатаційні витрати на утримання приміщень

0

Сума коштів: оренда техніки, обладнання та інструменту

0

Сума коштів: матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)

0

Сума коштів: витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного забезпечення

0

Опис діяльності інституції

Резюме інституції

Приватне підприємство «Губернія» - видавець регіональних та всеукраїнських газет із майже 25-річним досвідом. Із 2019 року основна діяльність підприємства спрямована на введення в ринок друкованих ЗМІ України нового унікального літературного видання - «Дебют-газета».



Доба за домушкою

М.Ф. Убогукоєв

Газета-книга на 164 сторінках розміщує нові (недруковані раніше на папері) твори відомих та авторів-початківців у різних жанрах виключно українською мовою. Місія проекту - об'єднувати країну завдяки авторам із різних регіонів, які розвивають та збагачують рідну мову, згуртовуючи масового читача навколо цікавих творів сучасної української літератури. От що, наприклад, написано про «Дебют-газету» в газеті «Урядовий курс» та на інтернет-ресурсах:

<https://ukurier.gov.ua/uk/articles/z-internetu-znovu-na-papir-i-ce-kruto/>

<https://grivna.ks.ua/novosti-kompanij/debyut-gazeta-zdiysnila-furor-u-pocinovuvachiv-literaturi>

<https://kavur.city/read/misto/61169/debyut-gazeta-koli-ukrainska-literatura-stae->

Стрімке зростання кількості передплатників на «Дебют-газету» серед читачів (через помірну ціну), черга на друк серед авторів доводить, що проект затребуваний суспільством. У випущених на цей час 7 номерах надруковано близько 700 нових творів 120 авторів із 60 міст та селищ та 5 представників діаспори.

Опишіть негативний вплив та основні втрати у зв'язку із скороченням/зупинкою діяльності

У зв'язку з тим, що «Дебют-газета» - це новий перспективний проект, діяльність редакції в наповненні видання якісними, відібраними творами та намаганні збільшити розповсюдження газети-книги серед читачів не зупинялась. Але через карантинні заходи катастрофічно не виконані плани по надходженню коштів із роздрібних мереж продажу та виставок. А саме, тимчасово припинили працювати мережі кіосків із пресою в більшості міст, де розповсюджувалась «Дебют-газета» (Київ, Рівне, Херсон тощо), а в інших мережах дуже зменшилася кількість покупців. «Дебют-газету» мали можливість гридбати усі пасажири в усіх точках продажу преси в міжнародних аеропортах «Бориспіль» та «Жуляни». Але пандемія перекрестила усі наші сподівання

Значну частину накладу «Дебют-газети» планувалося реалізувати на великих книжкових виставках, які не відбулися: «Книжкова толока» у Миколаїві Львівської області, «Книжковий арсенал» (https://artarsenal.in.ua/uk/knyzhkovyj-arsenal/?fbclid=IwAR2UccuVfS2kCTBZackaHnOFF9mVC8mpnJWCHWf_gpBA.LVq0wqeDeDWeow), «Форум видавців» (<https://bookforum.ua/?fbclid=IwAR3QDPGDuOxmLUbFF5qWigmwOuVunStXApA9ILoKpxWm-Lfs79uHTReYGdA>) тощо - усі заходи перенесені на 2021 рік.

Також, через кризові явища, спровоковані коронавірусом, із «Дебют-газети» майже зникла комерційна реклама від книжкових видавців, які так само постраждали від наслідків пандемії.



Леонарда Іванова

М.А. Ковшук

У підсумку підприємство недорахувалося в 2020 році із запланованих близько 200 тисяч гривень, якими мали б погасити заборгованість перед друкарнею.

Опишіть, які програми/проекти реалізувала ваша організація протягом останніх двох років

ПП «Губернія» із 2019 року зrealізує свій найвагоміший проект - видає та розповсюджує літературну «Дебют-газету» для всіх, кому не байдуже українське слово.

Завдяки єдиній мові та дописувачам зі Сходу, Заходу, Півночі та Півдня газета об'єднує країну. Усі автори «Дебют-газети» виконують важливу суспільно-патріотичну місію, обравши мовою творчості українську.

На деякі твори, надруковані з «Дебют-газеті», уже звернули увагу представники різних галузей нашої культури: видавці книжок, кінопродюсери, режисери театрів, виконавці пісень та композитори. Тому з упевненістю можемо сказати, що «Дебют-газета» - це колиска успіху українського друкованого слова, фундамент розвитку національного культурного продукту.

<https://www.facebook.com/KarpanovyBraty/posts/2892383227642407>

[https://www.facebook.com/dебиут.газета/posts/133374337930072](https://www.facebook.com/debiut.gazeta/posts/133374337930072)

Опишіть, які соціальні програми/проекти для окремих цільових груп реалізувала ваша організація протягом останніх двох років

Один із прикладів - всеукраїнський інклузивний мистецький проект «Почути» (<https://volonter.org>), до якого приєдналося наше видання. «Дебют-газета» у кількох нсмерах поспіль (№№ 2-4 за 2020 рік) публікувала добірку поезій учасників проекту «Почути», де біля кожного вірша містився QR-код, перейшовши за яким можна переглянути відеоверсію цього твору жестовою мовою у виконанні автора.

Наше підприємство за власний кошт надіслало «Дебют-газету» №1 за 2019 рік у близько 400 бібліотек країни, також нещодавно оформило передплату до кінця 2020 року 637 бібліотекам, які вже самі почали масово передплачувати наше видання для своїх читачів. Для цього ми надали всім книгозбірням та учебним закладам країни постійні поштові індекси для пільгової передплати (https://peredplata.ukrposhta.ua/index.php?route=product/product&product_id=89727&search=60823&type=main).

Завдяки «Дебют-газеті» багато бібліотек України проводять творчі заходи із читачами та авторами, залучають громадськість та мають аргументи перед владою проти передчасного закриття: <https://www.facebook.com/groups/479C85879651638/permalink/597570807803144/>
https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2562256817399068&id=100008443248239

Декларація за державеність



М. А. Чечулюк

<https://www.facebook.com/debiut.gazeta/videos/148461493088023>

Опишіть, які програми розвитку реалізуються у вашій організації

У першу чергу програма розвитку стосується прокладання шляху «Дебют-газети» до масового читача. Для цього використовуються як онлайн, так і онлайн-канали. А саме: є сайт видання <http://debiute.com/> та активна Фейсбук-сторінка із сотнями схвальних відгуків про нашу справу <https://www.facebook.com/debiut.gazeta>.

Також проводяться прямі ефіри з авторами та гостями видання. Останній - із співзасновницею конкурсу «Коронація слова» Тетяною Логуш

<https://www.youtube.com/watch?v=NGSYyELap8M&t=1581s>

Нещодавно відкрито Ютуб-канал

https://www.youtube.com/channel/UCWYpgIAWyRvX50_zG-HdXZQ/videos

Для поширення та популяризації української літератури ПП «Губернія» нещодавно зареєструвало нове масове видання «Читайте українською» (свідоцтво КВ № 24408-1848 Р від 08.04.2020), передплатний індекс 76447. Перший номер зайде у світ у листопаді. На це видання редакція власним коштом передплачую всі бібліотеки та училища країни, адреси яких знайшли в інтернеті. Запланований наклад 15000 екз. У 4-х-сторінковому виданні формату А3 будуть надруковані десятки схвальних відгуків про твори українських письменників та нашу «Дебют-газету». Мета проекту - спонукати людей купувати книжки українських аторів, передплачувати українськомовні видання, зокрема «Дебют-газету».

Також є програма з просування «Дебют-газети» через всеукраїнські мережі книгарень, автозаправок та іншо. Для цього, за побажаннями читачів, із №5 за 2020 рік. «Дебют-газета» виходить в двох форматах - А3 та А4. Новий міні-формат отримав вже багато схвальних відгуків, наприклад: <https://www.facebook.com/debiut.gazeta/posts/321457702455067>

[https://www.facebook.com/permalink.php?](https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=213074510236006&id=100046003741592)

[https://www.facebook.com/permalink.php?](https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=213074510236006&id=100046003741592)

Опишіть діяльність вашої організації на розширення зовнішніх зв'язків та встановлення нових партнерств протягом останніх двох років

У «Дебют-газеті», як найважливішого культурного продукту ПП «Губернія» з'являється все більше шанувальників за кордоном. В останніх номерах були надруковані твори представників української діаспори із США та Німеччини.

«Дебют-газета» є інформаційним партнером міжнародного літературного конкурсу «Коронація слова» (до речі, на сайті <http://koronatsiya.com> логотип нашого видання як партнера стоїть поряд із логотипом УКФ).

У жовтні фіналісти конкурсу в розділах «Молода коронація» та «П'єси»



Дякую за допущенням

Левченко

М.А. Навроцький

отримають від нас спецвідзнаки із правом бути позачергово надрукованими в «Дебют-газеті».

Наше літературне видання також є інформаційним партнером «Книжкового арсеналу», друкувало анонс заходу, а потім його відміну через карантин. Ми підтримуємо партнерські відносини з мережами книгарень «Є» та «Клубу сімейного дозвілля» - публікуємо в «Дебют-газеті» їхню рекламу в стилі «купуйте українську книжку». Також керівництво мереж розглядає наші комерційні пропозиції щодо реалізації примірників «Дебют-газети» у своїх книгарнях.

ПП «Губернія», в особі засновника та шеф-редактора «Дебют-газети» Михайла Новицького активно співпрацює з керівництвом НСЖУ та газетними асоціаціями АНРВУ, УАМБ задля підтримки видавців українського слова на всіх рівнях.

План діяльності організації до кінця 2020 року в межах окреслених у попередніх розділах напрямків

Головна задача видавця дс «кінця 2020 року - спонукати передплатити «Дебют-газету» та «Пенсіонеру на замітку» на 2021 рік якомога більшу кількість читачів та бібліотек. Передплата через «Укрпошту» найбільш вигідна, бо немає повернення нереалізованих екземплярів із роздрібних мереж, які залежні від кількості покупців, стримуваних карантином.

Передплатити наше видання можна через інтернет на сайті «Укрпошти» та на сайті <http://debiute.com>.

Поштова передплата на «Дебют-газету» серед поціновувачів українського збільшується кожного півріччя на 25-30%. Серед авторів та читачів багато молоді, що вже встигла розчаруватися в інтернеті та надає перевагу друкованому літературному слову.

Крім передплати, сподіваємося отримати схвальну відповідь щодо реалізації «Дебют-газети» в мережах книгарень та на книжкових стійках на АЗС «СККО»(відповідні комерційні пропозиції надіслані).

Завдяки впровадженню двох форматів газети плануємо збільшити загальну реалізацію літературного видання вдвічі вже на початку 2021 року. У цьому році заплановано ще два випуски «Дебют-газети» та один випуск газети «Пенсіонеру на замітку». Тираж останнього (вересневого) номера більше 6000 екз. За нашими опитуваннями один екземпляр, в середньому, читає, щонайменше, три особи. Читачі діляться зі знайомими, активно агітують передплачувати видання з цікавою українською прозою та поезією. Також за нашим прохання видавці АНРВУ безкоштовно розміщують рекламу передплати на «Дебют-газету» у своїх виданнях, бо також підтримують рідне слово!

До кінця поточного року заплановано зробити статтю про «Дебют-газету

Одеба за держави



М.Н. Новицький

«Вікіпедії». Також звернутися до організаторів «Книги рекордів України» із пропозицією розглянути «Дебют-газету» як унікальне видання в кількох номінаціях, наприклад: «Єдине періодичне видання в Україні, де на першій сторінці обкладинки надруковані фото усіх авторів (до 20 осіб)».

У разі фінансової підтримки УКФ часопис «Дебют-газета» зможе реалізувати свій потенціал та важливу роль у культурному житті країни набагато швидше та ефективніше.

Наклади:

«Дебют-газета» - 6100 екз. «Пенсіонеру на замітку» - 8019 екз.

Тематика:

«Дебют-газета» - газета-книга, 1 випуск вміщує понад 100 творів 20 авторів (1-2 романів, оповідання, п'есми, вірші, дитячі казки, п'есу або сценарій кінофільму, тощо);

«Пенсіонеру на замітку» - енциклопедія корисностей для всієї родини (поради щодо збереження здоров'я, налагодження побуту, кулінарні рецепти, новини в пенсійному законодавстві, різні цікавинки, життєві історії тощо).

Охоплення аудиторії: «Дебют-газета» - аудиторія різновікова, кожен поціновувач літературно-художнього слова знайде для себе щось цікаве, надруковані в газеті казки матусі можуть читати навіть немовлятам, вірші, оповідання та інші літературні жанри можуть читати кожен охочий.

«Пенсіонеру на замітку» - видання для всієї родини, адже має й дитячу сторінку із ребусами та загадками, так і поради та корисності для людей різного віку.

Ці видання розповсюджуються по поштовій передплаті, завдяки роздрібній торгівлі на поштових відділеннях та у мережі кіосків із продажу преси. Також видання пропонуються у презентаційних роздачах та розсылках, резервуються для продажу на книжкових фестивалях та виставках.

Декларація добросовісності інституції

Я, шляхом підписання проектної заявки, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Так

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної програми, з вимогами Законів України «Правові авторські права і суміжні



Листа до доручення

Листа

А.А. Чобанюк

права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Так

Я, з метою отримання гранту інституційної підтримки та на виконання умов договору, укладеного з Українським культурним фондом (далі - Фонд), цим гарантійним листом підтверджую відсутність інших джерел фінансування (зокрема з Державного бюджету України) на витрати передбачені в проектній заявці поданій до Фонду на конкурс по програмі «Інституційна підтримка». Вказаним усвідомлюю повноту всієї відповідальності за цільове, раціональне та економне використання грантових коштів інституційної підтримки, спрямованих з Державного бюджету України задля забезпечення стабільної діяльності, конкурентоспроможності та створення робочих місць в умовах дії запроваджених відповідно до законодавства обмежень господарської діяльності, зумовлених надзвичайною ситуацією чи надзвичайним станом, або вжиття адміністративних та (або) медико-санітарних заходів (карантин). Також, гарантую невідкладний та безперешкодний доступ до матеріалів, інформації та документів (первинних бухгалтерських документів) в межах діяльності, визначеній договором про надання гранту інституційної підтримки, та своєчасне інформування Фонду про стан/хід використання коштів, можливі обставини, які можуть вплинути на таке, відповідно до умов та обсягу зобов'язань визначених сторонами Договору про надання гранту інституційної підтримки.

Так

В розрізі та з урахуванням норм Закону України «Про санкції» та рішень Ради національної безпеки і оборони України щодо застосування і скасування персональних спеціальних, економічних та інших обмежувальних заходів (санкцій) відносно громадян та юридичних осіб та з метою отримання гранту інституційної підтримки, цим гарантійним листом, шляхом підписання проектної заявки, підтверджую відсутність прямих та опосередкованих контактів із представниками (юридичними та фізичними особами) держави-агресора Російською Федерацією з 2014 року до цього

Договір за дотриманням



Іл. А. Часевич

часу.

Так

Візитна картка (Інституційна підтримка-2, 7 ЛОТ)

Конкурсна програма

Культура в часи кризи: інституційна підтримка (додатковий конкурс)

Лот

ЛОТ 7 «Література та видавнича справа» (друковані ЗМІ)

Тип проекту

Індивідуальний

Пріоритетний сектор

література та видавнича справа

Запитувана сума від УКФ (у гривнях, відповідно до Бюджету)

424832.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису: оплата праці

60920.0C

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису: оплата праці штатних працівників

60920.0C

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису: оплата праці за договорами ЦПХ

0

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису: оплата праці за договорами з ФОП

0

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису: соціальні внески з оплати праці (нарахування ЄСВ)

13402.40



Догодя за зорученням

ал. А.Чеховської

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЄСВ) (штатні працівники)
13402.40

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЄСВ) (за договорами ЦПХ)
0

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
оренда приміщень та земельних ділянок
612.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комунальні послуги
0

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
оренда техніки, обладнання та інструменту
0

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)
182397.61

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного
забезпечення

0

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
банківські витрати
0

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
інші витрати пов'язані з основною діяльністю організації
167499.99

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
аудиторські послуги
0



Доба за допущенням

Лілія

Л. А. Чевишкої

Інформація про організацію-заявника, ч.1 (Інституційна підтримка-2, ЛОТ 7)

Повна назва організації-заявника

Приватне підприємство «Губернія»

Повна назва організації-заявника англійською мовою

Private Company «Guberniya»

Код ЄДРПОУ

21286561

Організаційно-правова форма

Приватна організація (установа, заклад, підприємство)

Статус платника податку на прибуток

Загальна система

Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: податок на прибуток

1432

Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: ПДВ

24874

Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: ЕСВ

22537

Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: інші податки

0

Активне посилання на установчий документ (Статут, Положення, інше) на вебсайті Міністерства юстиції України або на іншому вебресурсі

1_499_002640_70 Код: 299383534863

Основний вид діяльності організації-заявника за КВЕД

58.13 Видання газет (лише для газет культурно-мистецького спрямування)



М. А. Чобанюк

М. А. Чобанюк

Декларація добросовісності

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів в Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників в даної програмі, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не геребуючи у стані конфлікту інтересів в рамках єголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Я, шляхом підписання проектної заяви, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Я підтверджую, що не отримую іншої фінансової підтримки на витрати, які покриває УКФ.

ПІБ Грантостримувача

М.А. Чобицький

Підпис

Дата заповнення

24.11.2020

Фонд:

Український губернаторський фонд



Документ було автоматично згенеровано у СУП УКФ, пт, 13 листопада 2020 р., ID 229

Додаток № 2
до Договору про надання гранту інституційної підтримки
№ 302644-0778 від "08" листопада 2020 року

КОШТОРИС
проекту ініституційної підтримки

Імена називана організації Заявника: Приватне підприємство «Губернія»

Розділ: Стаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця вимірю	Витрати гранту інституційної підтримки УКФ (кредиторська заборгованість) з 12.03.2020 року			Загальна запитувана сума від УКФ обґрунтування та деталізація витрат (копіонка обов'язкової заповнення)				
				Кількість/ Період	Вартість за одиницю, грн	Даталізація суми, грн (=7*8)					
овпції:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
созділ:	I	Надходження:									
аття:	1	Український культурний фонд	грн			182 397,61			242 434,39	424 832,00	
съого по розділу і "Надходження":						182 397,61			242 434,39	424 832,00	
созділ:	II	Витрати:									
аття:	1	Оплата праці									
цстаття:	1.1	Штатних працників			0,00		60 920,00		60 920,00		
ункт	1.1.1	Боянжу Валерій Маркович, директор	місяців		0,00	2	10 460,00		20 920,00	20 920,00	Вічітка та редагування текстів у засновниках, що зберігають підприємства на підставі статуту та установчого договору між засновником і підприємством та после повну відповідальність за діяльність підприємства.
ункт	1.1.2	Ляшок Ольга Юріївна, замредактора	місяців		0,00	2	10 000,00		20 000,00	20 000,00	Вічітка та редагування текстів у засновниках, що зберігають підприємства на підставі статуту та установчого договору між засновником і підприємством та после повну відповідальність за діяльність підприємства.
ункт	1.1.3	Мельниченко Аліона Ігорівна, журналіст	місяців		0,00	2	10 000,00		20 000,00	20 000,00	Вічітка та редагування текстів у засновниках, що зберігають підприємства на підставі статуту та установчого договору між засновником і підприємством та после повну відповідальність за діяльність підприємства.
ункт	1.2	За договорами ЦПХ							0,00	0,00	
ункт	1.2.1	Повне ПІБ, зазначити конкретну підліт поступуванням							0,00	0,00	

Анна Галина Михайлівна

Борис Федорович



затя: 6	Матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)							0,00	0,00
ункт 6.1	Приобретання матеріалів (папір, пластини, фарба) для виготовлення «Дебют-газети» №№ 3, 4.	грн.	8 100	22,518223456	182 397,61			0,00	182 397,61
ункт 6.2	Підтримування	шт		0,00			0,00	0,00	
ункт 6.3	Найменування	шт		0,00			0,00	0,00	
затя: 7	Матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)*			182 397,61			0,00	182 397,61	
ункт 7.1	Витрати на послуги зв'язку, інтернету, беззпечення	місяців		0,00			0,00	0,00	
ункт 7.2	Послуги зв'язку	місяців		0,00			0,00	0,00	
ункт 7.3	Послуги інтернету	місяців		0,00			0,00	0,00	
затя: 8	Обслуговування сайтів та програмного забезпечення (деталізувати назаву послуги)	місяців		0,00			0,00	0,00	
ункт 8.1	Витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування програм			0,00			0,00	0,00	
ункт 8.2	Банківські комісії за переказ			0,00			0,00	0,00	
ункт 8.3	Розрахунково-касове обслуговування			0,00			0,00	0,00	
затя: 9	Інші банківські витрати			0,00			0,00	0,00	
ункт 9.1	Інші витрати пов'язані з основною діяльністю організації	єкз.		12 200	13,03		159 000,00	159 000,00	
ункт 9.2	Друк видання: «Дебют-газета» №6 за 2020 рік. Тираж — 6100 екз., варість другу згідно з рахунком друкарні — 79 500 грн. «Дебют-газета» №1 за 2021 рік: тираж — 6100 екз., варість друку згідно з рахунком друкарні — 79 500 грн.	єкз							
затя: 10	Інші витрати пов'язані з основною діяльністю організації	єкз		8 019	1,06		8 500,00	8 500,00	
затя: 11	Аудиторські послуги						167 499,99	167 499,99	

затя по статті 5 'Оренда техніки, обладнання та інструменту'

затя: 6 Матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)

затя: 6.1 Приобретання матеріалів (папір, пластини, фарба) для виготовлення «Дебют-газети» №№ 3, 4. (загальна вартість 1 екз. - 64157,85 грн., папір: 90% - 64157,85 грн., друкарські пластини: 6% - 10943,85 грн, фарба: 4% - 7295,91 грн)

затя: 6.2 Підтримування

затя: 6.3 Найменування

затя: 7 Витрати на послуги зв'язку, інтернету, беззпечення

затя: 7.1 Послуги зв'язку

затя: 7.2 Послуги інтернету

затя: 7.3 Обслуговування сайтів та програмного забезпечення (деталізувати назаву послуги)

затя: 8 Банківські витрати

затя: 9 Інші витрати пов'язані з основною діяльністю організації

затя: 10 Аудиторські послуги



167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

167 499,99

Гарантійний лист надається

офремм файлом.

НЕ ЗАПОВНЮЄТЬСЯ!

шого по статті 10 Аудиторські послуги	0,00	0,00	0,00	0,00
звозо по роздрлу II "Вимрати":	182 397,61		242 434,39	424 832,00
ЕЗУЛЬТАТ ПІСТИЛУЦІЙНОЇ ПІДТРИМКИ	0,00	0,00	0,00	0,00

ЕЗУЛЬТАТ ПІСТИЛУЦІЙНОЇ ПІДТРИМКИ

лаб.

Всеволод Іванович
(післядада)

В.І. А. Новиков

(ПІБ)


